



李金龙/编著



鲁滨孙漂流记

宝宝的第一套世界文学名著绘本



鲁滨孙漂流记

流落孤岛



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

流落孤岛 / 李金龙改编. -- 长春 : 吉林出版集团
股份有限公司, 2016.1

(鲁滨孙漂流记)

ISBN 978-7-5534-9774-7

I. ①流… II. ①李… III. ①儿童文学—图画故事—
中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 009192 号

LU BIN SUN PIAOLIU JI

鲁滨孙漂流记

改 编 者: 李金龙

出版策划: 孙 昶

限公司(www.jlpg.cn)

5 号, 邮政编码:130021)

经营有限公司

obao.com)

营销部 0431-85671728

限公司

0

印 数:1—10 000 册

版 次:2016 年 1 月第 1 版

印 次:2016 年 1 月第 1 次印刷

书 号:ISBN 978-7-5534-9774-7

定 价:128.00 元(全 20 册)

印装错误请与承印厂联系 电话:4000707258



李金龙/编著



鲁宾孙漂流记

宝宝的第一套世界文学名著绘本

鲁宾孙漂流记

流落孤岛



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

wǒ jiào lǔ bīn sūn kè lǔ suǒ shì yīng guó běi bù yuē

我叫鲁滨孙·克鲁索，是英国北部约

kè chéng yí gè shāng rén de ér zǐ wǒ cóng xiǎo jiù xiàng wǎng dào

克城一个商人的儿子。我从小就向往到

hǎi shàng qù áo yóu

海上去遨游。



shí jiǔ suì nà nián wǒ bú gù jiā rén

十九岁那年，我不顾家人

de fǎn duì fàng qì le fù yù de shēng huó

的反对，放弃了富裕的生活，

dēng shàng le yì sōu qù wǎng lún dūn de chuán kāi

登上了一艘去往伦敦的船，开

shǐ le wǒ mào xiǎn

始了我冒险

jiā de shēng yá

家的生涯。



dì yī cì háng xíng wǒ jiù jīng lì
第一次航行我就经历
le yì cháng hěn dà de fēng bào tuō xiǎn
了一场很大的风暴。脱险
hòu wǒ jì xù háng xíng hěn kuài wǒ jiù
后我继续航行，很快我就
xué huì le hǎo duō háng hǎi zhī shì
学会了好多航海知识。



nián yuè rì wǒ men yì xíng shí sì rén chéng zuò shāng
1659 年 9 月 1 日，我们一行十四人乘坐商

chuán lí kāi bā xī dào fēi zhōu qù méi xiǎng dào tú zhōng yǒu yí gè rén
船离开巴西到非洲去，没想到，途中有一个人
dé rè bìng sǐ le
得热病死了。



shí èr tiān hòu wǒ men jiù yù dào le dà fēng bào

十二天后，我们就遇到了大风暴。

zài kuáng bào de dà hǎi shàng wǒ men yì diǎn bàn fǎ dōu méi

在狂暴的大海上，我们一点办法都没有，

yǒu yǒu liǎng gè rén bèi fēng làng juǎn jìn le dà hǎi

有，有两个人被风浪卷进了大海。



bù jiǔ chuán chù jiāo le

不久，船触礁了，

wǒ men zhǐ hǎo huàn chéng jīn cún

我们只好换乘仅存

de yì zhī xiǎo chuán

的一只小船。



xiǎo chuán gāng huá chū bù yuǎn tū rán yí gè dà làng dǎ lái

小船刚划出不远，突然一个大浪打来，

xiǎo chuán lì kè bèi dǎ fān le shí yí gè rén quán diào jìn le hǎi

小船立刻被打翻了。十一个人全掉进了海

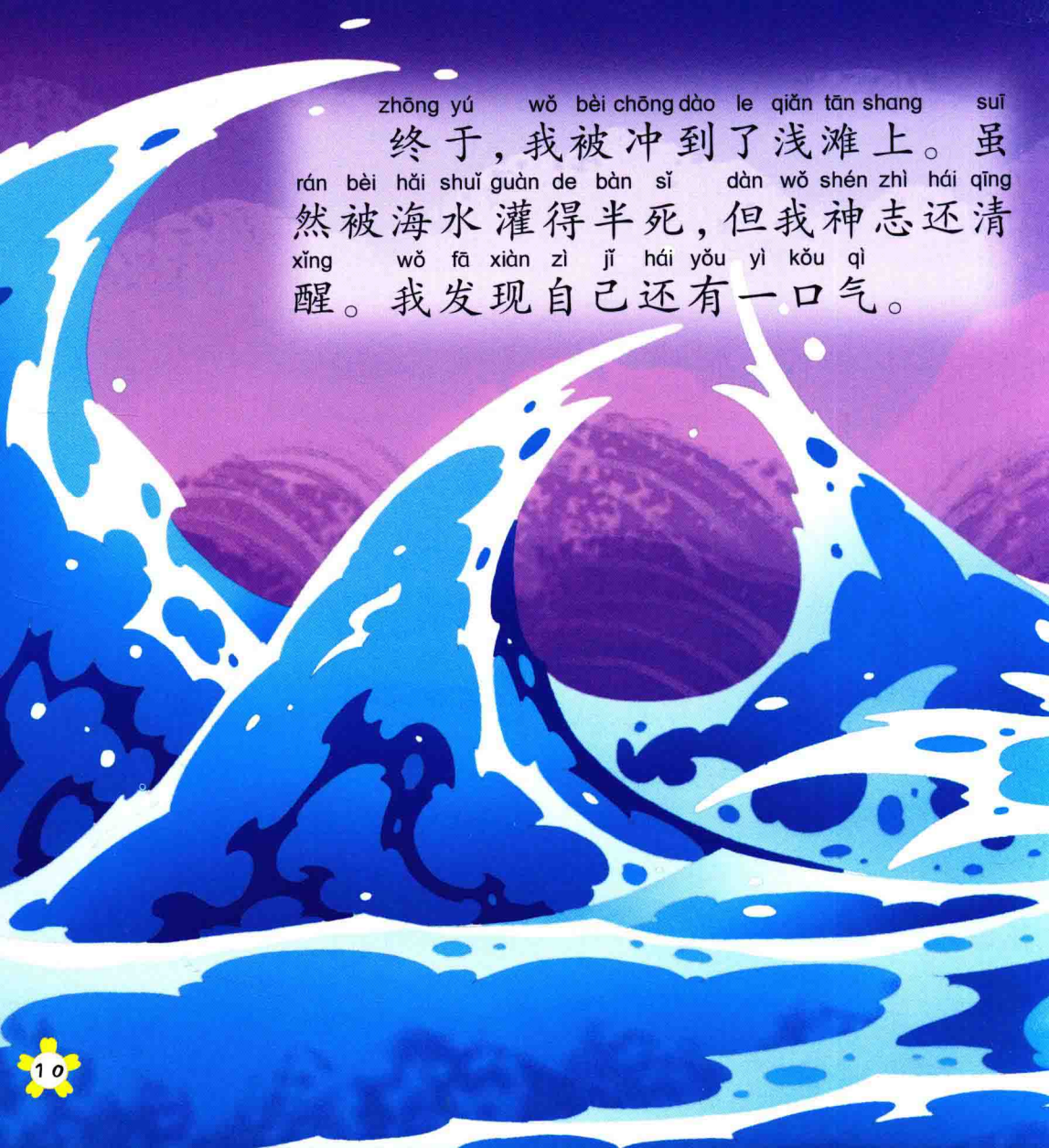
lǐ hái méi lái de jí hǎn jiù mìng jiù tōng tōng bèi hǎi làng tūn

里，还没来得及喊“救命”，就通通被海浪吞
mò le
没了。



wǒ suī rán huì yóu yǒng dàn zài nà zhǒng jù làng lǐ
我虽然会游泳,但在那种巨浪里,
lián fú qǐ lái hū xī yí xià dōu shí fēn kùn nán zhǐ néng
连浮起来呼吸一下都十分困难,只能
rèn píng hǎi làng jiāng wǒ pāo lái juǎn qù
任凭海浪将我抛来卷去。





zhōng yú wǒ bèi chōng dào le qiǎn tān shàng suī
终于，我被冲到了浅滩上。虽
rán bèi hǎi shuǐ guàn de bàn sǐ dàn wǒ shén zhì hái qīng
然被海水灌得半死，但我神志还清
xǐng wǒ fā xiàn zì jǐ hái yǒu yì kǒu qì
醒。我发现自己还有一口气。

wǒ pá qǐ lái pīn mìng de xiàng qián pǎo xiǎng táo tuō hǎi làng de xī

我爬起来，拼命地向前跑，想逃脱海浪的袭

jī kě shì gāo shān yí yàng de hǎi làng xiàng kuáng bēn de jù rén yí yàng zhuī
击。可是，高山一样的海浪像狂奔的巨人一样追

shàng le wǒ wǒ zhǐ hǎo bǐng zhù hū xī jìn lì shǐ zì jǐ fú qǐ lái
上了我，我只好屏住呼吸，尽力使自己浮起来。



tū rán wǒ jué de shēn zi yí zhèn jiē zhe tóu hé shǒu dōu lù
突然，我觉得身子一震，接着头和手都露
chū le shuǐ miàn tiān na wǒ zhōng yú chù dào le shā tān
出了水面。天哪！我终于触到了沙滩！





hǎi shuǐ tuì qù de shí hou

海水退去的时候，

wǒ zhōng yú dào le lù dì shang

我终于到了陆地上。

wǒ zài cǎo dì shang xiū xi le yí

我在草地上休息了一

huì er jiù kāi shǐ xún zhǎo chú wǒ

会儿，就开始寻找除我

yǐ wài de xìng cún zhě dàn wǒ shén

以外的幸存者，但我什

me yě méi zhǎo dào

么也没找到。



wǒ sì xià kàn le kàn yòu cháo wù méng méng de dà
我四下看了看，又朝雾蒙蒙的大
hǎi shàng tiào wàng xiǎng xún zhǎo nà sōu gē qiǎn de dà chuán
海上眺望，想寻找那艘搁浅的大船，
què shén me yě kàn bu qīng wǒ wú fǎ zhī dào zì jǐ jiū
却什么也看不清。我无法知道自己究
jìng dào le shén me dì fāng yě bù zhī gāi zěn me bàn
竟到了什么地方，也不知该怎么办。

méi yǒu yī fu kě yǐ huàn yě méi yǒu rèn hé

没有衣服可以换,也没有任何

kě yǐ chōng jī zhǐ kě de dōng xī chú le huó huó

可以充饥止渴的东西,除了活活

bèi yě shòu chī diào wǒ kàn bu dào rèn hé chū lù

被野兽吃掉,我看不到任何出路。

